



# hverdag og helg

MENIGHETSBLAD FOR STORETVEIT – NR 3/09 – ÅRGANG 46  
med artikler og reportasjer fra hele Fana prosti



FOTO: SVEIN HARKESTAD/WIKIPEDIA COMMONS

## Kari takker av

Etter 11 år som prest i Bønes og Storetveit menigheter, blir sokneprest Kari Vatne denne sommeren pensjonist.

Side 2-3



## Mali-samarbeid

Storetveit har fått sin «egen misjonsmark». Vi følger opp juleaksjonene og skriver samarbeid-savtale med Normisjons prosjekt blant kasonké-folket i Mali.

Side 4



## Pinse i pinse-menigheten

Hvem er pinsevennene og hva driver de med? Pastor Trygve Birkeland forteller om sin menighet.

Side 6-7

God sommer  
- for en flott blomstringstid  
også i menigheten!



Kontaktinformasjon side 13 • Kalender side 16

# Ordet som ikke dør



En gang uttalte et menneske følgende til en avis: «Når jeg er i kirken og hører orgelmusikken, blir jeg religiøs. Men når jeg hører presten tale, blir jeg ateist.»

AV BJARTE HOLME

For meg som prest er det litt av en utfordring å ta imot. Samtidig uttrykker det at forkynnelsen er langt mer enn ord. Uansett hvem vi er, formidler vi noe med vårt blotte nærvær.

Gjennom holdninger og handlinger kan vi forkynne mer enn hva ord evner å uttrykke. Et ord sier: «Dine gjerninger taler så høyt at jeg ikke hører hva du sier.» Det kan i høyeste grad også gjelde når presten taler.

Kirkens oppgave er å formidle Ordet med stor O, slik såmannen som sådde på de ulike åkergrunnene. Det kan reises tvil om denne såmannen var dyktig i sitt fag. For han bryr seg åpenbart lite om hvor han sår. Og avlingen av det sådde ble deretter - høyst forskjellig - alt etter åkergrunnen.

På søndagene samles mennesker i kirken hvor det forkynnes. Vi kan spørre hvordan det kan være mulig i år 2009. Og stadig døpes mennesker til troen på Jesus. Hvordan kan det være mulig? Også i vår tid bygges kirker, oversettes Bibelen til stadig nye språk og er grunnlag for stadig nye skriftspråk? Hvordan kan det være mulig?

Det skjer tross alle kirkens svakheter og feil - tross kirkens maktogrep, krenkelser, krangler og splittelser. Hvordan kan det være mulig? Kan det være fordi der er en såmann som ikke bryr seg om åkergrunnen, og bare sår?

I en kjent og mye sunget salme av Ronald Fangen heter det: «Guds menighet er

jorden største under.» Det uttrykker en dyp sannhet. Med rette kan det sies at kirken eksistere langt mer på tross av enn på grunn av sin historie. Hvordan kan det være mulig at den fremdeles eksisterer?

Svaret ligger i Ordet som ble kjøpt og tok bolig iblant oss. Ordet som ingen kan drepe fordi det bærer i seg kjærligheten som er sterkere enn døden - sterkere enn alt som tar livsmot og livsgnist fra oss. Svaret ligger i Ordet som det er Bibelens ord og alle forkynnte ord sin oppgave å formidle. Svaret ligger i Ordet som det er kirkens oppgave gjennom ord, holdning og handling å formidle. Svaret ligger i Ordet som ingen teolog kan fange og bruke mot andre - uansett hvor rett en tror.

Der er et ord som ikke dør eller kan drepes. Men hverken presten eller noen annen avgjør når Ordet når fram. Kirkens oppgave er etter evner og krefter å formidle Ordet gjennom ord, handling og levende liv. Så er det Gud selv som avgjør om han vil kalle de forkynnte ordene for sine - om han kan bruke vårt levende liv til å bli kjent, elsket og trodd på. Når det skjer, blir det tro og liv.

Muligheten for at det skjer, er der hver gang vi leser Bibelen, hører Ordet forkynt, ber, søker svar på spørsmål om tro og liv, deler fellesskap med hverandre og søker nattverdordet.

Kan dette være tanker å ta med seg inn i sommer og ferie hvor vi skal samle krefter til et nytt arbeidsår i hjem, yrke og menighet. ●

God sommer!

# Soknepres

Den 31.juli er siste arbeidsdagen for Kari Vatne, etter den tid er ho pensjonist. I samband med dette skiftet har vi fått til eit intervju via e-post.

AV SIGMUND AUSTRHEIM

- Ser du fram til å bli pensjonist?

- Ja, eg gler meg. Det har vore kjekt å vera prest, men det skal også bli kjekt å disponera tida mi sjøl.

- No vil du venteleg få meir tid til disposisjon, kva vil du bruke tida di til?

- Eg har mann, barn, svigerbarn og 7 barnebarn i tillegg til foreldre og øvrige familie. Det blir naturlig å bruke meir tid saman med dei. Dessutan har vi hus og hage. Gler meg til å få stella meir med hagen. Eg har også strikkepinnar og symaskin. Dei kjem nok til å bli meir brukt, særleg om vinteren. Så har vi ikkje så lang veg til biblioteket. Der finst mange bøker eg ikkje har lese. Dessutan finst der ei heil verden som eg ikkje har sett.

- Vi veit du både er eit syngande og lesande menneske. Kva heiter koret du syng i?

- Eg syng i Bergen Filharmoniske kor, og blir nok med der så lenge stemma er slik at eg får lov.

- Kva likar du best å syngje?

- I koret syng vi både klassiske og kyrkjemusikkalske verk og meir moderne musikk. Både Arne Norheim og Olav Thommessen har stått på programmet. Utanom korsamheng, syng eg helst salmer og dei «gamle, gode norske sangane».

- Kva type litteratur likar du best?

- Eg les gjerne skjønnlitteratur med historisk ramme, der eg kan

lære og få innsikt i miljøer og tids-epokar gjennom persongalleri og handlingar. Det eg hugsar frå slike bøker, er ramma og ikkje personane og handlinga.

- Har du ein favorittforfattar?

- Både Vera Henriksen og Raghild Magerøy har eg lese mykje av.

- Kva har du likt best ved jobben her på Bønes og i Storetveit?

- Det har vore allsidig, eg har fått bruka alle sider av meg sjøl. Eg har møtt mange ulike menneske. Berre synd at eg blir kjend med mange spennande menneske etter at dei er døde - gjennom samtalen med dei pårørande. Men også mange levande har eg blitt kjend med. Eg har fått delta i glede og sorg, møtt unge og gamle, små og store. Vi har hatt eit utifrå godt kollegafellesskap, og godt humør har prega dei tilsette. Og stor innsatsvilje fra mange menneske i menighetene, utan at dei er lønna for det. I det heile, ein trivelig plass å arbeida.

- Kan du nemne ein bestemt situasjon/ei hending som du har opplevd som spesielt gledeleg?

- Det begynte gledelig, då eg fekk vera med på vigsling av Bønes kirke før eg egentlig begynte i stillingen. Og det var gledelig å delta på 10-års jubileet for Bønes menighet. Vedtak og igangsetting av byggetrinn to, er det også ei glede å få oppleve.

- Har du gjort flausar som du har angra på i ettertid?

- Eg trur eg har unngått dei store flausene, men det var nære på ein gong. Eg hadde teke med meg feil papirer inn i forkant av eit bryllup. Men eg oppdaga det hel-



BIRKELAND • BØNES • FANA • SKJOLD • SLETTEBAKKEN • STORETVEIT • SØREIDE

## Menighetsbladene i Fana

Hverdag og helg nr 3/09 utgis av menighetsrådet i samarbeid med BKF og de andre menighetene i Fana, og sendes til alle hjem i menigheten. Vi tar i mot artikler av ulike slag og gjerne også tips til reportasjer.

**Levering av stoff:** Leveres menighetskontoret eller på e-post: storetveit.menighet@bkf.no

**Digitalfoto:** Benytt høy oppløsning.

**Lokalredaksjon:** Redaktør: Bjarte Holme. Kasserer: Kjell-Erik Wiborg. Lokal kontaktinformasjon: Se s. 13

**Sentralredaksjon:** Kun henvendelser angående fellesstoff til bladet (side 5-12). Annen kontakt: se side 13.

**Redaktør:** Jan Hanchen Michelsen

tlf. 55 23 25 47 - 906 87 317.

E-post: post@dragefjellet.no

**Journalist:** Magne Fonn Hafskor

tlf. 55 39 04 40 - E-post: eyecu@online.no

**Annonser, lokalsider:** Kontakt lokalredaksjon.

**Annonser, fellessider (side 5-12):** Kjell-Erik Wiborg - mob: 977 58 695, e-post: kje-wi@online.no

**Grafisk produksjon:** Dragefjellet: tlf. 55 23 25 47 -

906 87 317 - e-post: post@dragefjellet.no

Filer over 5 mb sendes: jan.hm@frisurf.no

**Trykk:** Grafisk Trykk, Straume

**Stoffdeadline** neste nummer: mandag 17. august

**Utgivelsesdag** neste nummer: tirsdag 1. september

# t Kari Vatne takkar av



*Eg trur at møtet med andre religionar og kulturar her hos oss, også gjer noko med vårt eige forhold til vår religion.* KARI VATNE

er kvardagar det er flest av. Og eg er nok mest eit kvardagsmenneske. Så der er ikkje noko stor endring på det feltet.

- Du har eit langt yrkesliv bak deg. Ser du ei endring i befolkninga i høve til religion? Har det skjedd ei sekularisering, eller er folk like opptekne av gudstru og religiøse spørsmål no som dei var før?

- Det går nok litt i bølger. Kristentrua står ikkje så sterkt lenger, men folk er opptekne av religion. Eg trur at møtet med andre religionar og kulturar her hos oss, også gjer noko med vårt eige forhold til vår religion. Men kristendomskunnskapen har blitt svakare hos dei unge, enn han var for nokre tiår sidan. Det er ikkje lenger sjølsagt at unge menneske kjenner dei sentrale bibelfortellingane.

- Korleis vil du karakterisere utfordringane for den nye soknepresten? Kva råd vil du gje vedkomande?

- Utfordringane for den nye vil bli mykje dei same som det har vore for meg, prioritera dei rette gjøremål, og læra å seia nei. Det er kjekt å vera prest, men skal ein halda i lang tid, må ein ikkje gjera alt på ein gong.

- Korleis ser du for deg at eit nytt kyrkjebygg både kan betre arbeidssituasjonen for tilsette, men kanskje også skape nye moglegheiter og utfordringar?

- Arbeidssituasjonen for dei tilsette på Bønes vil bli drastisk forbetra. Dei kan arbeida uforstyrta

på sitt kontor, om det foregår aktiviteter i kyrkja eller menighets-salar. Der vil bli plass til å oppbevara utsyr og hjelpemiddel andre stader enn i kyrkjerommet. Det er vel ikkje så mange kyrkjer som har kopimaskinen i kyrkjerommet og organisten i eit skap.

- Som eit siste spørsmål: Er det spesielle saker som du meiner stab/kyrkjelyd bør ta tak i på Bønes/i Storetveit for at vi skal få dei gode samfunna som vi ønsker å ha?

- Dåpsopplæringa blir meir og meir viktig. Vi døyper, men lærer vi dei? Sammen med denne menighet og hele vår kirke, har vi del i et hellig ansvar, å be for barna, lære dem å be, hjelpe dem til å bruke Guds ord og Herrens nattverd, for at de skal bli hos Kristus når de vokser opp, likesom de ved dåpen blir forenet med Ham. Dette blir og er menighetenes største oppgave.

Så vil eg takke for meg, takke for alle gode tilbakemeldingar, for samarbeid og glede eg har opplevd i desse vel 11 åra i Storetveit og Bønes. Det har vore rike og gode år, som eg ser tilbake på med glede.

Vi takkar for mange fine gudstenester med Kari Vatne, og ønsker henne mange innholdsrike og gode år som pensjonist! ●

*NB! 14. juni vert det avskjeds-gudsteneste i Bønes kyrkje. Det er ei fellesgudsteneste med Storetveit! Alle er sjølsagt velkomne!*

digvis i tide, så eg kunne ta med dei rette papirene inn då vielsen starta, og brudeparet blei ikkje utsett for feil spørsmål og feil navn.

- Kva har dei største utfordringane vore?

- Det er ei stor utfordring å seia nei på dei rette plassane. Det er så mykje ein vil gjera, men tida og kreftene strekk ikkje til alt. Forberedelse til gudstjenester og kirkelige handlingar treng også

tid, og den tida blir ofte brukt til anna arbeid.

- I eit tidlegare intervju, då du vart tilsett som sokneprest på Bønes, uttalte du at det var møtet mellom vanlege menneske i vanlege situasjonar du sette mest pris på. Du fann deg eigenleg vel så godt til rettes i kvardagskristendomen som i festivitassen. Kjenner du det slik enno, eller har du endra deg?

- Det er kjekt med fest, men det

ELEKTRIKEREN PÅ MINDE

**Data Elektriske**

REGISTRERT EL-INSTALLATØR - ANNO 1957

Storetveitveien 20 - 5067 Bergen - Tlf. 55 36 14 30 - Fax 55 36 14 35 - Vakt tlf. 916 61 430

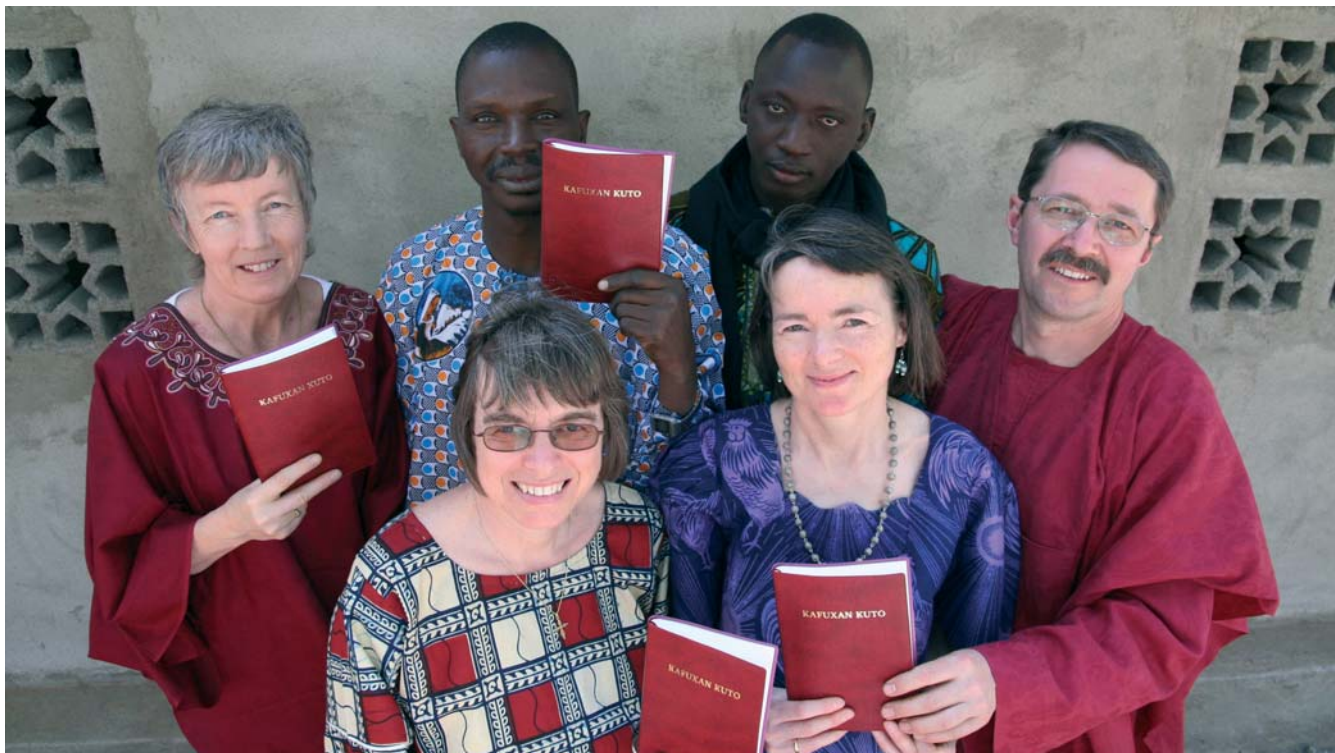
LEVERANSER MED **STØRST MULIG** NYTTEVERDI

**Gården Senter AS**

Din leverandør  
for flis og bad

på Storetveit





# Storetveits misjonsprosjekt

**Hver julaften har vi i Storetveit menighet hatt muligheten til å gi en gave til Kirkens Nødhjelp og til Normisjons arbeid i Mali.**

AV BJARTE HOLME

Gjennom lengre tid har det vært snakket om at menigheten bør ha et eget misjonsprosjekt. Nå er det avklart, og kanskje ikke helt overraskende handler det om Mali.

Harald Tveit som gjennom barndom og ungdomstid har vært aktiv med i Storetveit menighet, har betydd mye for dette valget: Bibelen på kassonké. Sammen med konen Kristin har han bidratt sterkt til å lage et skriftspråk for kassonkéfolket, noe som igjen har muliggjort oversettelse av Bibelen.

Gjennom valget av prosjekt konkretiserer Storetveit menighet hvilket arbeid i Mali vi støtter. I HH og i ulike sammenhenger i menigheten vil vi formidle inntrykk og informere om hvordan dette arbeidet går. Nå i denne omgang en nærmere beskrivelse av prosjektet som vi har fått fra Normisjon:

Kassonkéfolket er en minoritetsgruppe i Vest-Mali som Normisjon begynte å arbeide blant i 1981. I januar 2008 ble det feiret med pomp og prakt at Det nye testamentet til kassonké endelig var ferdig, og nå har arbeidet med å oversette Det gamle testamentet begynt. Storetveit menighet vil støtte dette viktige arbeidet i årene fremover.

## Fremdrift

Etter at kassonkéene fikk Det nye testamentet på sitt språk, fortsetter oversetterteamet i Ousoubidiagna med det gamle. Dette er et tidkrevende arbeid, og til orientering brukte man 20 år på Det nye testamentet. Nå er mye grunnlagsarbeid gjort mht oppbygging av skriftspråk, grammatikk og mye av den kristne terminologien, så arbeidet med Det gamle testamentet kan gå raskere.

Innføring av det nye dataprogrammet L'Adapt-It gjør også oversetterarbeidet raskere. Når en har oversatt et ord, vil samme ord i teksten automatisk oversettes likt. Samtidig har en Bibelen på et nærliggende språk liggende parallelt på skjermen. Det gjør det lettere å finne ord og god setningsbygning. ●

**Kjære dere som tilhører Storetveit!**

*Vi synes det er flott at Storetveit menighet har skrevet avtale med Normisjon om å støtte arbeidet med å utgi Bibelen på kassonké. Vi var i Mali i 1984-96 og var da utsendinger fra Storetveit, siden Harald har vokst opp på Minde. Arbeidet med Det nye testamentet startet i 1986, og vi ledet dette arbeidet en tiårsperiode. For ett år siden fikk vi være med på lanseringen av NT. Det ble en skikkelig folkefest. En utsending som kom fra departementet uttrykte det slik: «Nå har kassonké fått Det nye testamentet, og da er vi kommet på nivå med fransk og engelsk.» Det forteller at Bibelen har stor betydning som kulturbærer også i et folk der de aller fleste er muslimer. Nå er arbeidet med Det gamle testamentet i gang. Oversetterteamet har opparbeidet seg lang erfaring og mye kunnskap og er godt rustet til oppgaven. Men det er et møysommelig arbeid, og de trenger støtte både åndelig og materielt.*

**Lykke til med innsatsen.  
Hilsen Kristin Nordtug Tveit  
og Harald Tveit**

## Fakta:

Oversetterteamet i Ousoubidiagna består av oversetterne Gagny Dansoko og Jean-Marie Kanuté

ledet av misjonær Guri Enger. Arbeidet med Det gamle testamentet beregnes til å ta minst 9 år, og selv med denne tidsplanen kreves det styrking av teamet i forhold til kvalitetssikring.

Når tekstene er ferdige, blir forståelsen kontrollert i landsbyer i kassonkéområdet.

En har også en revisjonskomité bestående av både katolikker,

protestanter og muslimer til å gå gjennom tekstene. Endelig går teamet gjennom hele teksten igjen med konsulent i Det Internasjonale Bibelselskapet. Dette er siste instans i godkjenningen.

# Kultur kalender

• **Birkeland lørdag 6.juni kl.20**  
Sommerkonsert i Birkeland kirke. Birkeland kantori, Cantus fra Skjold, Slettebakken motettkor og Fana kammerorkester.

Verker av blant annet Felix Mendelssohn, i forbindelse med komponistens 200-årsjubileum.

• **Fana, onsdag 10.juni kl.20.30**  
Forsommerkonsert. Fana kyrkjekor og Agape gospelkor. Gratis adgang. Kollekt ved utgangen.

• **Søreide, søndag 14. juni kl.19**  
Sola Fide 20 år! Jubileumskoncert med ny musikk, men også

musikk fra korets rikholdige repertoar opp gjennom årene. Konserten byr på to avdelinger, og det blir pause hvor vi serverer publikum tapas (inkludert i billettprisen). Bill. Voksen kr.200,- / barn kr.100,-

• **Slettebakken, søndag 14. juni kl. 19**  
Konsert med menighetens nye kor, SoundsLikeUs (dirigert Es-spen Rotevatn) som har invitert

med Trengereid Musikklag (dirigert Bjarte Hauge). Voksne kr. 100, barn/student/honnør kr. 70.

• **Fana, lørdag 15.august kl.18**  
Sensommerkonsert med den belgiske konsertorganisten Frank Heye (bildet). Bill. kr 75,- ved inngangen.



## -Diakoni er kirkens kroppsspråk

**Kjell Bertel Nyland (60) ble i mars ansatt som ny kirkeverge i Bergen. Han tiltrer i stillingen 1. september.**

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

– Jeg trenger i første runde voksenoppfølging, sier Kjell Bertel Nyland.

– Men jeg håper at jeg kan bidra til en kirke som er relevant i folks hverdag og troverdig i det åndelige. Kirken trenger en styrket diakonal profil.

Nyland, som opprinnelig kommer fra Gloppen i Nordfjord, har arbeidet i Sjømannskirken i over 30 år - de siste 17 årene som generalsekretær. Han har vært sjømannsprest i New Orleans, informasjons-sjef, hjemmesekretær og redaktør ved organisasjonens hovedkontor i Bergen. I høst var han en av de nominerte kandidatene til valget av ny biskop i Bjørgvin.

– Vi har ansatt en særdeles dyktig person. Nyland scorer høyt på alle kriterier vi har



lagt til grunn i denne ansettelsesprosessen, sa BKF-Ingmar Ljones til Vårt Land like etter ansettelsen.

Menighetsbladet kommer tilbake med en fyldig presentasjon av Kjell Bertel Nyland i vår neste utgave. ●

HIMMELEN OVER BERGEN: – Fellesrådet sin visjon er en åpen, tjenende folkekirke, der mennesker møter tro, fellesskap og kultur, sier Kjell Bertel Nyland. – Den fant gjenklang hos meg. Jeg liker også formuleringen om å spenne en himmel over bergensernes liv. Alt vi gjør skal bidra til det.

### Fakta: Kirkevergen

- Kirkevergen er daglig leder for Bergen kirkelige fellesråd (BKF), som er en paraplyorganisasjon for de fire prostiene og 25 menighetene i Bergen.
- BKF har arbeidsgiveransvar for 340 diakoner, kateketer, organister, prostiledere, kirketjenere og ansatte på kirkegårder og barnehager.
- BKF har forvaltningsansvar for alle kirkene og kirkegårdene i byen, og driver seks barnehager.

## Teologi i trappen

**Dåpsklubben Tripp Trapp fyller ti 2009, og klubben vokser stadig.**

AV INGVLID DROLSUM SANDNES OG LENA SKATTUM

– Jubilanten har det veldig bra, smiler daglig leder, Cecilie Holdø. Klubben hadde 7759 medlemmer ved nyttår.

– Hva slags mål og visjoner har du for Tripp Trapp?

– Klubben tilbyr produkter til hjemmet som barn og foreldre kan bruke sammen. De kan lese, lære og undre seg over innholdet i bøkene, lytte til CDene og se DVDene i fellesskap. Vi ønsker å videreformidle bibelfortellinger til barna, men også å presentere gode skjønnlitterære fortellinger.

Holdø mener at skjønnlitterære fortel-



linger kan formidle at verden består av mer enn det vi kan ta og føle på.

– Å hjelpe barn til å leve livet og finne mening med det, er teologi på sitt beste. Og foreldrenes rolle er unik. Troen er avhengig av kunnskap, livserfaring og et språk for å utvikle seg. Derfor er samtalen mellom foreldre og barn så viktig. Jeg tror dessuten at foreldre som døper barna ønsker at de skal

– Å hjelpe barn til å leve livet og finne mening med det, er teologi på sitt beste, sier Cecilie Holdø. ILL. FOTO: IKO FORLAGET.

ha kjennskap til troen. Og ingen kan gjøre denne jobben bedre enn foreldrene.

– Hvordan skal jubileet feires?

– Først og fremst ved en stor hagefest 9. juni. Her blir det sceneprogram med kjente artister, barn, foreldre og representanter fra våre samarbeidspartnere.

Håpet er at enda flere foreldre oppdager klubben, og ser at et medlemskap kan gjøre kristentroen levende i hjemmet.

– Fortellinger, musikk, samtale og ritualer som lystenning, aftnebønner og lignende er små aktiviteter som vil kunne styrke fellesskapet i familien, og dessuten gi troen en plass i barnets hverdag. ●

Les mer: [www.tripptrapp-klubben.no](http://www.tripptrapp-klubben.no) og [www.iko.no](http://www.iko.no)

# Pinse i pinsemenigheten: - Ånden gir oss kraft

– Pinsen er en viktig høytid for alt Guds folk, sier Trygve Birkeland (47), pastor i Sion Blomsterdalen og kjent bystyrepolitiker for KrF.

TEKST OG FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

Sion Blomsterdalen er en frittstående evangelisk menighet, men både teologisk og innholdsmessig er den svært lik en pinsemenighet. Dette er ikke så underlig, siden menigheten opprinnelig ble etablert som en bønnering under pinsemenigheten Tabernaklet i Bergen. I 1973 dannet de sin egen pinsemenighet i Blomsterdalen, og brøt ut som en frittstående evangelisk menighet i 1988.

– Vi fant det mest hensiktsmessig, sier Birkeland, og forteller at årsaken til dette blant annet var at menigheten ikke ønsket å ta parti i en opprivende strid for og mot Sarons dal.

Lokalt samarbeider Sion Blomsterdalen med Karmel indremisjon i Blomsterdalen, Nesttun indremisjon, Sandsli menighet (luthersk frimenighet), Tabernaklet i Bergen og Evangeliekirken på Krohnstad.

## Friluftsgudstjeneste

– Har dere noe samarbeid med menighetene i Fana prosti?

– Ikke direkte, men vi får bruke Fana kirke ved begravelser. Jeg tror vi kunne hatt stor glede av å utveksle sang og musikkrefter i gudstjenestene våre. Vi har både stor en stor lovsangsgruppe og et barnekor.

Pastoren ser også muligheten for å samarbeide med prostiet om sin årlige friluftsgudstjeneste i amfiet på Smøråsfjellet, som de arrangerer sammen med Nesttun indremisjon.

– Det burde være mulig å involvere flere der, sier han, og oppfordrer alle interesserte til å bli med til fjells søndag 14. juni.

– Oppslutningen har vært god, men vi har en utfordring når det gjelder å få gjort turgåere og kirkefremmede interessert. Derfor gjør vi nå forberedelser for å skreddersy arrangementet med tanke på disse, lover han.

## Voksendåp

Menigheten teller i dag 125 medlemmer, og holder gudstjeneste hver søndag i sitt moderne menighetssenter i Skageveien. Her er det både barnehage, kontorer, møtesal, kjøkken, kafeteria, grupperom og eget ungdomslokale på loftet.

– Vårt ønske er å fremstå som en Jesus-fokusert flergenerasjonsmenighet som ønsker å velsigne alt Guds folk, sier Birkeland ettertenksomt.

– Hva skiller dere fra Den norske kirke?

– Hovedsakelig synet på dåpen. Vårt utgangspunkt er at de unge eller voksne først døver seg når de har tatt en beslutning om at de vil tilhøre Jesus.

De fleste lar seg døpe i 10-12-årsalderen, men pastoren har også opplevd at voksne har kommet her for å la seg døpe.

## Nådegaver

Også bruken av nådegaver skiller pinsevenner fra lutheranere. «*For kroppen består ikke av én kroppsdel, men av mange*» (1.KOR.12:14)

TRYGG HOS TRYGVE: – Menigheten vår har lav terskel og høy trivselfaktor. Her er mye humor, og møtelederne har en ganske bakoverlent stil. Det skaper en trygghet i forsamlingen, sier Trygve Birkeland, her foran korset i menighetssalen – som er laget som en del av byggets bærende konstruksjon.

skriver Paulus om de gaver Gud, ved Den Hellige Ånd, gir til den enkelte kristne.

– Vi ønsker å være en menighet som tar i bruk alle nådegavene, forteller Birkeland.

– Budskap som fremkommer gjennom profetier, tungetale og tyding er derfor en naturlig del av våre gudstjenester. Vi ønsker i vår møtestil å være glad med de glade og gråtende med de gråtende.

– Mange vil oppleve dette som fremmedartet?

– Det kan jeg forstå. Men det skjer i en trygg og god atmosfære. Vi er flinke til å forklare ting som skjer, og det er svært sjelden at noen opplever det som skremmende. Tungemålsbudskap kommer i et språk som for de fleste synes uforståelig. Derfor må budskapet tolkes av en person som har fått gaven til tyding gjennom Guds ånd.



**TIENDE BLE TYVENDE:**  
– 20 prosent av menighetens totale inntekter skal gå videre til misjon, sier Trygve Birkeland. Flere prosjekter i Bolivia støttes: – I fjor høst ble det etablert en ny menighet med støtte fra oss. De ser på seg selv som vår dattermenighet.

## Fakta: Pinsebevegelsen

■ Pinsebevegelsen i Norge ble grunnlagt i 1907 av den engelskfødte metodistpastoren Thomas B. Barratt. Barratt hadde stor betydning for utbredelsen av bevegelsen i flere nordeuropeiske land.

■ Ideen fikk han i Los Angeles, der den afro-amerikanske pastoren William J. Seymour holdt vekkelsermøter under navnet Apostolisk trosmisjon.

■ Troendedåp og åndsdaup regnes som kjennetegn på pinsebevegelsen.

■ Pinsebevegelsen har sitt forbilde i den første kristne menighet. Da den brøt frem opp-

levde mange at den kristne kirke hadde blitt født på nytt. I dag er pinsebevegelsen blant verdens raskest voksende religiøse retning, med 600 millioner anslåtte medlemmer.

■ I Norge er det rundt 45.000 pinsevenner. Disse er med i et landsdekkende fellesskap mellom selvstendige menigheter med indre selvstyre.



#### Talsmannen

– Vi har mange i menigheten som har fått gaven til å tyde tungetale, sier pastoren.

– Har du opplevd at budskapet ikke gir mening?

– Kanskje umiddelbart, men meningen kan åpenbare seg på et senere tidspunkt. Kravet er uansett at det som fremkommer gjennom nådegavebruken skal kunne prøves mot Guds ord.

Dette bringer oss over på Jesu profetiske ord under påskemåltidet. «*Dersom jeg ikke går bort, kommer ikke Talsmannen til dere. Men går jeg bort, kan jeg sende ham til dere*» (Joh. 16:7) lovet Jesus disiplene under det siste måltidet han delte med dem.

– Det virket nesten som om Jesus lengtet etter å reise til himmelen, slik at han kunne sende Den Hellige Ånd til jorden

#### Profetien ble oppfylt

Ti dager etter Kristi himmelfart skjedde også dette, slik Jesus hadde forutsett. Pinsefeiringen handler derfor om oppfyllelsen av Jesu profeti, der Den Hellige Ånd ble gjort tilgjengelig for alle.

– Denne hendelsen satte fart i evangeliets fremgang fra Jerusalem og like til verdens ende. Ved Den Hellige Ånd fikk de kristne tilgang på en kraft som gjorde dem i stand til å utføre langt mer enn de kunne klart alene. Jeg tror ikke vi helt har oppdaget dimensjonen i den tredje personlige guddommen ennå.

– Gjennom Den Hellige Ånd kan Jesus stråle ut gjennom våre øyne, armer og bein, slik at vi som kristne kan være med og gjøre en forskjell i folks hverdag, slutter pastor Trygve Birkeland. ●

■ Ingen har bestemmelsesrett over menighetene, og pinsebevegelsen har derfor ikke noe hovedstyre eller valgt sentraladministrasjon.

■ Hver menighet har et styre som består av pastor og et demokratisk valgt eldsteråd.

■ Menighetene er selv ansvarlige for sin økonomi. Medlemmene oppfordres til å gi tiende. I tillegg

mottar menighetene støtte fra stat og kommune.

#### Mer informasjon:

[www.sionblomsterdalen.com](http://www.sionblomsterdalen.com)

[noiz.no](http://noiz.no) (menighetens ungdomsarbeid)

[www.pinsebevegelsen.no](http://www.pinsebevegelsen.no)

[www.filadelfia.no](http://www.filadelfia.no)

Thomas B. Barratt (1862-1940).



GLAD: – Dette koster mye penger, så planen er at det skal innføres gradvis, smiler prost Per Barsnes, som er glad for at Fana ble prioritert denne gangen.

Trosopplæringsmidler:

## – En glad-melding!

– Dette er stort å få være med på! sier prost Per Barsnes, etter at det ble klart at prostiet skal være med i det nye trosopplæringsprosjektet.

TEKST OG FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

Allerede i fjor bevilget Stortinget penger til det nye undervisningsopplegget som nå skal innføres i alle menigheter.

– Dette koster mye penger, så planen er at det skal innføres gradvis, sier prost Per Barsnes, som er glad for at Fana ble prioritert denne gangen.

For menighetene i Fana betyr dette blant annet at det vil bli tilsatt menighetspedagoger. Det vil også bli delt ut driftsmidler, både til den enkelte menighet og til felles tiltak mellom menighetene. I tillegg vil det bli gitt noe ekstra til menigheter som mangler kateketstilling.

– Nå er vi inne i en fase der menighetene og prostiledelsen skal planlegge oppstarten, forteller prostileder Edvin Stenhjem Bratli til menighetsbladet.

– Første informasjonsmøte blir 27. mai. Der er alle ansatte og medlemmer i menighetstrådene invitert.

*Vi kommer tilbake med mer informasjon i neste utgave av menighetsbladet.* ●

# Fra kirkeklær til folkeklær

– Forleden fant jeg en gammel skinnlue av dun og skarveskinn, forteller mangeårig medlem av Fana husflidslag Olga Breivik (82) entusiastisk.

TEKST OG FOTO: GUSTAV GUNDERSEN

For det kan dukke opp mye rart når kulturarbeideren og bunadsentusiasten går gjennom gamle skuffer og skap.

## Hverdagsbunad

– Jeg husker ennå når mor og far satt på kjøkkenet og ribbet alker, mimrer hun.

– Far dro alltid på alkejakt om høsten. I blant kunne det også bli en skarv og en ærfugl, sier Olga, og forteller at det ikke var toltfredning av disse fugleartene den gang.

Olga Breivik er nok likevel mer kjent for sin interesse for gamle bunadsdrakter, enn for gamle fuglehistorier. Hun husker fortsatt en tid da bunaden var et vanlig syn på kirkebakken etter gudstjenesten.

– I 1930-årene brukte bestemor alltid bunad om søndagen. Hun gikk i stakk og liv. Om vinteren gikk hun med bluseliv utenpå det røde livet, og med stakken utenpå der igjen. Du kan si at det var en kombinasjon av det vi i dag betegner som bunad og moteklær, ler Olga.



## Nasjonalen

Breivik ble tidlig medlem av Ungdomslaget, og der ble bunaden flittig benyttet. Da barna hennes senere vokste til, var bunad et naturlig valg. Blant tingene etter moren og svigermoren fant hun gamle brystduker og belter. For henne ble dette en utfordring til å sy det gamle tøy- et om igjen. Draktene den gangen gikk under betegnelsen «Nasjonalen». Variasjonene var ikke så store, og hennes bestemor fortalte at det første man gjorde når det flyttet inn nye mennesker var å finne ut mønsteret de benyttet på forklær, brystduker og skjorter. Selv er hun oppvokst i et hjem der man ble opplært til å produsere mest mulig av tingene selv. Hennes filosofi har alltid vært at kan man lage noe selv, så gjør man det.



**HATTEN PASSER:** – Vi gjorde 1800 registreringer bare i Fana, forteller Olga Breivik, som er til- delt både Kongens fortjenstmedalje i sølv og Hordaland fylkes kulturarbeiderpris for sitt mang- eårige kulturarbeid. Under: Festdrakten for kvinner aldri vært helt ute av bruk i Fana. Den har trekk fra flere perioder, for det meste fra 1800-tallet. KILDE: HUSFLIDEN.

## Flaggfarget bunad

I Ungdomslaget ble hun medlem av Bunadskomiteen, der det blant annet ble diskutert om en skulle ha en ensartet drakt mot verden ute, siden Norge skulle bli en egen nasjon igjen.

– For kvinnes del kom det ikke på tale med noen felles «Nasjonal». De ville bruke stedets klær, husker hun.

Mannfolkene måtte betale for å få sydd klærne, så der kunne man akseptere en noe mer ensartet modell. Så dette var en utvikling som var styrt av både økonomi og politikk.

– En gammel mann fortalte meg en gang at på begynnelsen av 1900-tallet ønsket man å få flaggfargene inn i klærne. Det var heldigvis ikke alle enige i. Motargumentet var at flaggfargene var en politisk sak, i motsetning til klærne.

## Brosjyre ble bok

På slutten av 1970-tallet ble det snakk om å lage en brosjyre for bunadene i Hordaland.

Breivik ble med i komiteen sammen med representanter fra husmorlagene, bondekvinnelagene, Husfliden i Bergen, Hordamuseet og Husflidslaget.

– Jeg hadde selv registrert de tingene som jeg hadde sydd om eller fått låne, og arbeidsmetoden min ble delvis tatt i bruk i det videre arbeidet, sier hun.

Arbeidet ble langt mer omfattende enn først planlagt, og endte opp som selve boken om bunadene i Hordaland. Etter arbeidet med boken, ble kvinnene oppfordret til å ha en utstilling på Hordamuseet med det materiellet de hadde lett frem.

– Dette var i 1985. Utstillingen vakte oppsikt, ikke minst på grunn av at det fantes andre livfarger enn rød.

Det falt ikke i god jord hos alle, og Olga fikk vite av noen at hun hadde «rotet» litt for mye.

Ti år senere foreslo to av de som hadde bunadskurs i Fana Ungdomslag, Mary Krokeide og Lisbeth Liland, at det måtte lages mønstre ut fra det registrerte materialet. Dette ble starten på bunadsgruppen, som eksisterer fortsatt og er en viktig ressur for de som ønsker å sy bunaden selv. ●

Fanajente på  
misjonsoppdrag:

# Hjem fra «Solskinnsøyen»



SHALOMBÅTEN: – Det beste med oppholdet var da jeg fikk være med på en tidagers tur med Shalombåten, forteller Ingrid Hetland. FOTO: PRIVAT

– Det har vært et spennende halvår, sier Ingrid Hetland (19) fra Titlestad, nettopp hjemvendt fra Madagaskar.

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

I to tidligere utgaver har hun fortalt om oppdraget hun har hatt for Det norske misjonsselskap. Hun ser nå tilbake på seks måneder med mange flotte minner.

– Det beste var da jeg og min teamvenninne var i Mahajanga, en by på nordvestkysten. Her fikk vi være med på en tidagers tur med Shalombåten.

Shalom er et misjonsprosjekt spesielt rettet mot den muslimske delen av befolkningen. Det ble startet av misjonæren Arild Bakke, men drives nå av den lutherske kirken (FLM), med Det Norske Misjonsselskap som partner. I landsbyene på øst- og nordvestkysten av Madagaskar driver Shalom skoler, helsearbeid og evangelisering.

## Grønne skoler

Shalom driver såkalte «grønne skoler», der elevene både får lære om kristendommen og undervisning om enkelt jordbruk, helseernæring, kosthold og miljø.

– Vår tidagers tur gikk nordover fra Mahajanga, og vi besøkte tre landsbyer. Etter to



Ingrid Hetland.

dager reise med sol, regn, sjøsyke, ankom vi landsbyen Ampasipitily. Turen deretter gikk videre til de to andre landsbyene vi skulle besøke, Ambalahonko og Antonibe, før kursen igjen ble satt mot Mahajanga, forteller Hetland.

## Slå på ring

Hetlands oppgaver i landsbyene var enkel engelskundervisning, å leke med barna og være med på husbesøk.

– Vi ble mottatt med en blanding av redsel og nysgjerrighet, men det gikk ikke lenge før det ble byttet ut med latter og glede.

I Ambalahonko ble ungene først jaget vekk av en eldre dame, som ikke så ut til å like de unge norske studentene noe særlig.

– Heldigvis kom barna fra skolen der vi hadde undervist tidligere på dagen til, og da ble det straks litt lettere å få lekt. Det hele endte med at nesten alle i landsbyen, inkludert den eldre damen, ble tilskuere til to hvite jenter som lekte «slå på ring».

## Dusj under åpen himmel

– Ungene lot oss nesten ikke gå. Selv da vi dusjet bak noen blikkplater, sto de klare til å fortsette leken da vi kom ut igjen, ler hun.

Dusjing i landsbyene ble etter hvert et ka-

be, fikk de en bøtte og en kopp i hånden, for så å bli fulgt bort til en brønn.

Denne lå midt på en åpen slette, med god utsikt til landsbyen og markene rundt.

– Med solen stekende på kroppen, fikk vi helt klart en av våre beste dusjopplevelser.

Dagen fulgte så med en «nær døden»-opplevelse, da en mango kom farende mot de unge jentene mens de lå under et tre og ventet på at gudstjenesten skulle begynne.

– Det gikk heldigvis bra, og mangoen smakte helt fortreffelig!

## «Veloma tompoko»

På vei tilbake til båten åpnet himmelens sluser seg på gassisk vis. Jentene søkte ly fra regnet under taket på et vilkårlig hus på veien. Da barna kom hjem, fikk de komme inn og vente der til regnet hadde roet seg.

– Merkelig nok virket ikke moren særlig overrasket da hun kom hjem litt senere til et hus med fremmede gjester.

Vel tilbake på båten fortsatte regnet. Jentene fikk mat i magene, og gikk til sengs med kopper og kar for å fange opp dråpene.

– Oppholdet har vært en opplevelse for livet, sier hun, og slutter med å si «ha det» på gassisk, slik hun måtte gjøre da hun tok avskjed med sine mange nye venner på Madagaskar:

– Veloma tompoko! ●

Mer informasjon: [www.nms.no](http://www.nms.no)

## Erkebiskopens fredsbudskap før en ny, spent pinsefeiring

– Det gode i menneskene er  
mange ganger sterkere enn det  
onde, sier nobelpriskandidat  
Abuna Elias Chacour (69). For tre  
år siden ble han utnevnt til erke-  
biskop av Galilea i den melkittisk-  
katolske kirken.

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

Til tross for vinterens krigshandlinger i Gaza, håper den palestinske erkebiskopen fortsatt på en felles stat der muslimer, kristne og jøder kan leve i fred med hverandre.

– Jeg er ikke en Desmond Tutu, sier han, og beskriver seg selv som en beskjedne mann fra Galilea. – Det betyr at jeg er villig til å dø for at folket mitt skal leve.

Chacours visjon innebærer troen på utdanning som en viktig vei mot verdighet og fred. I tråd med denne tanken har han etablert utdanningsinstitusjonen Mar Elias på fjellet Jabal-al-Nour («Lysfjellet») i Ibillin. Skolen er oppkalt etter Elias, en viktig profet både for jøder, kristne og muslimer – og er bygget rundt den inkluderende idéen «religionsfrihet – ikke frihet fra religioner».

### Pilegrimen Bush

Det som begynte som en enkel barnehage på prestekontoret er i dag en moderne utdanningsinstitusjon med tilbud på alle nivå, inkludert universitet. 25. januar 2008 fikk skolen besøk av daværende president George Bush jr. «Kom du hit som politiker, statsleder eller pilegrim», spurte Chacour. «Jeg kom som pilegrim», svarte en imponert president. For her bidrar daglig over 4.500 jødiske og palestinske barn, ungdommer og voksne i arbeidet med å realisere tanken om å «skape fred gjennom utdanning, dialog og forsoning.»

– Vårt ønske er å bringe sammen barn og unge på tvers av skillelinjene. Da kan de lære å skrive den fremtiden de ønsker for seg selv og sine barn i fellesskap. Ingenting gleder meg mer enn når jeg ser studenter smile fordi håpet har funnet ny næring i hjertene deres.

### Flykning

Chacour ble født i landsbyen Biram, nord i dagens Israel. Foreldrene var medlemmer av den melkittisk-katolske kirken, med røtter helt tilbake til de første kristne. Åtte år gammel opplevde Elias og resten av landsbyboerne å bli tvangsevakuert. De fikk aldri vende



**UTDANNING FOR FRED:** – Ingenting gleder meg mer enn når jeg ser studenter smile fordi håpet har funnet ny næring i hjertene deres, sier Elias Chacour til menighetsbladet, og ser for seg en fredelig løsning på konflikten i Israel der kristne, jøder og muslimer kan leve sammen innenfor grensene av en stat.

FOTO: JENS OLAV MÆLAND.

# – Et fjella

tilbake. Historien gjentok seg i utallige andre landsbyer, ofte med tragisk utgang. Verst gikk det ut over Deir Yassin nær Jerusalem da Ir-gun, Menachem Begins fryktede organisasjon, kom. Røde Kors-representanten Jacques de Reynier kom til byen 11. april 1948 – to dager etter massakren. I sin rapport forteller han om «mer enn 200 døde – menn, kvinner og barn. En av de døde var en høygravid kvinne. Hun hadde krutttslam på kjolen (...).»

«Fantes det en grunn til at jeg var blitt spart?» spør Chacour i boken «Blodsfrøender».

### På flukt

En måned senere proklamerte David Ben Gurion opprettelsen av Israel. Dette var en vanskelig tid for unge palestinere i den nye nasjonen. I 1965 vendte Chacour tilbake til Israel, etter å ha tatt presteutdanning i Paris. «Jeg kunne ikke slutte meg til de voldelige gruppene» skriver han. «Men jeg kunne heller ikke slå meg til ro med fars og de eldstes passive holdninger. Når jeg opponerte mot å legge meg flat og se på at våre ungdommer ble nektet utdanning, attraktivt arbeid og skikkelige boligforhold, var det da bare utslag av min typiske stahet?»

### Menneskelig verdighet

Svaret fikk han gjennom Jesu ord i Bergpreke-

nen: «Salige er de som hungrer og tørster etter rettferdighet, for de skal mettes» (MATT 5:6). Han skriver videre: «Plutselig visste jeg at første skritt mot forsoning mellom jøder og palestinere var å gjenopprette den menneskelige verdigheten».

Høsten 1967 fikk han studieplass ved det hebraiske universitetet i Jerusalem. Her studerte han Toraen, Talmud og fremmedspråk. Viktig for ham i denne perioden ble vennskapet med den påtroppende biskopen av Galilea, Joseph Raya (1916-2005). Raya var libanesiser, men kom til Israel etter en lengre periode som pastor i Birmingham, USA – der han hadde engasjert seg i arbeidet for borgerrettigheter sammen med Martin Luther King Jr.

### Levende steiner

Høsten 1970 arrangerte Raya og Chacour en symbolsk gjenreise av ruinbyen Biram med «levende steiner»: 1500 mennesker ble værende der i seks måneder som en påminnelse om det som hadde vært. To år senere ledet de to 24.000 palestinere og jøder i en felles fredsmarsj gjennom Jerusalems gater. «Together», en avis utgitt av den amerikanske metodistkirken, trykket et intervju med Chacour i februar 2005. Her sier han det slik:

«Vi er alle skapt i Guds bilde. Hva skulle da hindre oss i å leve sammen, til tross for ulikheter



# v lys

*i religion og historie? Abraham kom fra Ur i dagens Irak, før han emigrerte til dagens Israel. Palestinere og jøder lever i samme hjemland. Hvorfor skulle den ene gi det opp for den andre, når de kan ha det sammen?»*

## En felles venn

For tre år siden ble Chacour utnevnt til melkittisk-katolsk erkebiskop av Galilea. Han har mottatt flere internasjonale fredspriser, og er nominert tre ganger til Nobels Fredspris. Mange betrakter ham i dag som Israels svar på erkebiskop Desmond Tutu.

Chacours visjon kan oppsummeres i et utdrag fra en tale han holdt i 2001 ved Emoryuniversitetet i Georgia, USA: «På vegne av de palestinske barna ber jeg dere: Gi mer vennskap til Israel. De trenger deres vennskap. Men ikke tolk ditt vennskap som en automatisk antipati mot meg, palestineren som betaler regningen for det andre har gjort mot mine elskede jødiske brødre og søstre. (...) Det vi trenger er en felles venn. For Guds skyld, ingen av oss trenger flere fiender!»

KILDER: • ELIAS CHACOUR/DAVID HAZARD:  
BLODSFRENDER (LUNDE, 1990) • VL.NO  
• MEC.SAHRAT.NET • MEEI.ORG • MLILES.COM  
• WIKIPEDIA.ORG • DEIRYASSIN.ORG  
• MIDDLE-EAST.YU-HU.COM



VED LARS OVE KVALBEIN

## Miljøtips: En grønn sommerferie

**Aldri tidligere har så mange av oss hatt muligheten til å reise på spennende og eksotiske reiser som nå. Men våre reisevaner setter spor, blant annet på klima, mennesker, kulturskatter, natur og dyr.**

Samtidig er bærekraftig turisme er et viktig bidrag til verdiskapning for millioner av mennesker, ikke minst i den tredje verden. Her får du derfor noen gode råd det kan være nyttig å ta med i bagasjen:

**1. Reis kort og godt:** Reis lokalt og oppdag nærmiljøet i ferien. Det er mange små skatter innen rekkevidde. Den mentale flukten ligger ikke nødvendigvis langt unna. Sjekk [www.etiskforbruk.no](http://www.etiskforbruk.no) for en oversikt over gode alternativer.

**2. Reis sjeldnere, lengre og bli der en stund:** Bytt ut flere sydenturer og shoppingturer til storbyer som London og New York med en lengre reise til et utviklingsland. På denne måten minsker du utslippet av klimagasser, og pengene dine går til folk som trenger dem mer.

**3. Velg miljøvennlig transportmiddel:** Hvor langt og hvordan du reiser har mye å si for miljøbelastningen. Det er bedre å kjøre tog og buss enn bil, mens det er bedre å kjøre bil enn fly. Det beste er selvfølgelig å ta sykkelen eller beina fatt.

**4. Betal frivillig klimaavgift:** Nettstedet [www.mittklima.no](http://www.mittklima.no) selger frivillige klimavoter for blant annet flyreiser, bilreiser, kjøtt og bolig, og nettstedet og har blitt rangert som en av verdens fire beste tilbydere av frivillige klimavoter. Andre aktører som selger frivillige kvoter, er [www.minkvote.no](http://www.minkvote.no) og Kirkens nødhjelps Klimarens. Pengene investeres i prosjekter som bidrar til å redusere utslipp av klimagasser i fattige land.

**5. Leie i stedet for å eie:** Er hyttefe-

rie eller småbåtferie drømmen, kan du leie fremfor å eie. Rimelige hytter med enkel standard kan leies fra Statskog gjennom søk på for eksempel [www.finn.no](http://www.finn.no). Turistforeningen har 380 hytter i Norge, i tillegg til en del private turisthytter, hvor du kan overnatte for en billig penge.

**6. Velg miljøvennlig overnatting:** Svanemerkede hoteller bruker mindre energi, vann og kjemikalier. Scandic-kjeden og Radisson SAS er i ferd med å svanemerke alle hotellene sine. Rica-kjeden har som mål å få alle sine hoteller svanemerket i løpet av de neste to årene. Det finnes også Miljøfyr-tårn-sertifiserte hoteller. Choice-kjeden serverer økologisk frokost, og har mål om å ISO-sertifisere alle hotellene sine i løpet av 2009.

Kilde: [www.etiskforbruk.no](http://www.etiskforbruk.no)

**GRØNT HJEM:** Lars Ove Kvalbein er rådgiver for miljø og forbruk i Bjørgvin bispedømme. Hjemme hos seg selv har han gjort en forurensende oljefyr om til en miljøvennlig pellets-brenner. FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR.





**Interessert  
i kristen friskole?**

Møllebakken skole i Bergen  
har ledige plasser.

Vil du vite mer, se  
[mollebakkenskole.no](http://mollebakkenskole.no)  
eller ta kontakt på  
telefon 55 20 71 70  
(rektor: 99 56 59 45)

## Hjelp oss med skyss!

Kjære born og borneborn av  
aldrande foreldre og beste-  
foreldre utan bil!



Tverrsambandet i Fana er dårleg og oftast er bil einaste framkomstmiddel. Det fører til at sjuke og gamle som ikkje disponerer bil eller lenger køyrer sjølv blir sette utanfor, og at folk som før regelmessig valde å gå på gudsteneste, ikkje kjem seg dit. Mange lengtar sårt etter å få koma til kyrkje utan at dei set ord på det, i frykt for å gi dei dårleg samvit. Slik fell dei mellom to stolar!

Kjære born og borneborn av aldrande foreldre og besteforeldre utan bil! Ja kjære naboar også! Har de høve til å gi skysshjelp, t.d. ein gong i månaden, om ikkje meir, og i høgtidshelgar? Skyss til butikken er fint. Men skyss til gudsteneste blir også sett pris på! ●

PER BARSNES, PROST

## Perspektiv på livet

Som telefonvakt hos  
Kirkens SOS kan du bidra  
til at andre får det bedre,  
samtidig som du får  
perspektiv på livet.



Vi søker kvinner og menn over 20 år som har orden på livet, tid til å bry seg og lyst til å utvikle seg. Les mer på [www.kirkens-sos.no](http://www.kirkens-sos.no) eller ring 55 32 58 45

## Fana prosti: Oppgaver og kontaktinformasjon

Prostikontoret har personalansvaret for dem som jobber i kirkene i Fana. Kontoret koordinerer fellesfunksjoner og samarbeidsprosjekter. Kontoret utfører sentralbordtjeneste for alle menighetene i Fana, utfører all kirkebokføring og administrerer dåp, vigsel og gravferder.

**Prost Per Barsnes**  
Telefon: 55 59 32 55  
E-post: [per.barsnes@bkf.no](mailto:per.barsnes@bkf.no)

**Prostisekretær  
Kari Rydland**  
Telefon: 55 59 71 82  
E-post: [kari.rydland@bkf.no](mailto:kari.rydland@bkf.no)

**Prostileder Edvin  
Stenhjem Bratli**  
Telefon: 55 59 71 81  
E-post: [edvin.bratli@bkf.no](mailto:edvin.bratli@bkf.no)

**Servicesekretær  
Inger Helene Jæger**  
Telefon: 55 59 71 83  
[inger.helene.jaeger@bkf.no](mailto:inger.helene.jaeger@bkf.no)

**Personal og økonomi-  
konsulent  
Liv Bente Nilsen**  
Telefon: 55 59 32 57  
E-post:  
[liv.bente.nilsen@bkf.no](mailto:liv.bente.nilsen@bkf.no)

**Adresse:**  
Fanaveien 320,  
5244 Fana  
E-post: [fanaprosti@bkf.no](mailto:fanaprosti@bkf.no)

**DAHLS**  
begravelsesbyrå

Tlf 55 13 15 00 - [www.dbeg.no](http://www.dbeg.no)  
Begravelsesbyråkjeden Jølstad

## Solstrands Begravelsesbyrå



Herman Fossgt. 11, 5007 Bergen  
Telefon 55 55 16 16 hele døgnet  
E-post: [post@solstrands.no](mailto:post@solstrands.no)

Vår erfaring - din trygghet

## BERGEN OG OMEGN BEGRAVELSEHJELP



K.H. POLDEN  
56 33 45 88

TOM WILSON  
55 19 55 88

Teatergt. 20, 5010 Bergen  
Tlf. 55 21 44 50  
Mobil 917 51 700



• DØGNVAKT  
• PARKERING  
• BLOMSTER  
• MONUMENTER

## Husk på dåpsbarna!

Gode bøker og  
god musikk får du hos



Bok & Media Vestbok

Vetrlidsallmenningen 1  
tlf. 55 31 79 63 post@vestbok.no  
[www.vestbok.no](http://www.vestbok.no)

Mellom hvert  
menighetsblad...  
følg med i

## Fanaposten

Tlf.: 55 11 80 10  
Fax: 55 11 80 11

Hver fredag:  
Kunngjøring om  
gudstjenester  
i Fana Prosti.

E-post:  
[sylvi@fanaposten.no](mailto:sylvi@fanaposten.no)



**STABEN,  
STORETVEIT MENIGHET**

**Storetveit kirke**

Kirkeveien 27, 5072 Bergen  
telefon ..... 55 30 81 10  
telefaks ..... 55 30 81 19  
... storetveit.menighet@bkf.no

**Sogneprest Bjarte Holme**

telefon ..... 55 30 81 12  
telefon, privat ..... 55 28 36 58  
e-post ..... bjarte.holme@bkf.no

**Konsulent Karin B G. Heggholmen**

telefon ..... 55 30 81 11  
e-post storetveit.menighet@bkf.no

**Sogneprest Kari Vatne (Bønes)**

telefon ..... 55 30 81 15  
telefon, privat ..... 913 30 556  
e-post ..... kari.vatne@bkf.no

**Vikarprest Per-Arne Mehren**

telefon ..... 55 18 14 44  
mobil ..... 977 04 716  
e-post ..... pampam@online.no

**Kapellan Inge Høyland**

telefon ..... 55 30 81 16  
telefon, privat ..... 415 63 972  
e-post ..... inge.hoyland@bkf.no

**Organist Ruth Bakke Haug**

tirsdag 14.00-16.00  
telefon ..... 55 30 81 15  
e-post: ..... rutb@start.no

**Kateket Bodil Dyrøy Bredholt**

telefon ..... 55 30 81 18  
e-post ..... bodil.bredholt@bkf.no

**Diakon Linda Bårdsen**

telefon ..... 55 30 81 17  
e-post ..... linda.bardsen@bkf.no

**Kirketjener Fredrik Gullaksen**

telefon ..... 55 28 17 10

**Frivillighetskoordinator Kari Bakke**

telefon ..... 55 30 81 14

**Helgekirketjener Per-Atle Holsen**

telefon ..... 55 28 17 10

**ANDRE  
KONTAKTER**

**Storetveit menighetsråd**

Leder Mette Lawlor  
telefon ..... 55 28 08 87  
e-post ..... mettelawlor@hotmail.com

**Storetveit Menighetsbarnehave**

Kirkeveien 27, tlf ..... 55 28 24 28

**Bibelgruppetjenesten**

Sosialt samvær og samtale om tro  
Kontaktperson: Bjarte Holme  
Telefon ..... 55 30 81 12

**Storetveit Barnegospel**

Øvelse hver onsdag kl. 17.45-18.45 i  
menighetshuset. Grete S. Meyer  
telefon ..... 55 28 39 60

**AGAPE Gospelkor**

Øver hver mandag i kirken kl 19.00  
Ruth Bakke Haug ..... 55 12 45 87  
e-post: ..... rutb@start.no  
Nettside: ..... www.agapegospel.no

**1. Fjøsanger NSF**

Kontakt: Njål Farestveit  
telefon ..... 55 10 51 13/997 15 116

**Kontaktklubben**

Møtes hver 2. tors i men. huset.  
Diakon Linda Bårdsen ..... 55 30 81 17

**Diakoniutvalget**

**Diakon Linda Bårdsen**  
telefon ..... 55 30 81 17  
Bankgiro ..... 9524.05.03493

**Kjøring**

Guri Westfal-Larsen  
telefon ..... 55 91 21 42

**Aktiv Fritid for pensjonister**

Annenhver tirsdag kl. 11.30-13.30  
Kontakt diakon Linda Bårdsen  
telefon ..... 55 30 81 17  
Ragnhild Thistel ..... 55 29 14 56

**FELLES AKTIVITETER  
BØNES OG STORETVEIT**

**Klubben: Jenny Austrheim**

telefon ..... 55 12 07 66  
mobil ..... 924 66 652

**Diakoniutvalget**

Bankgiro ..... 9524.05.03493

**Besøktjeneste**

For den som ønsker besøk eller å bli  
besøkt. Sorggruppe ved skilsmis-  
se/dødsfall. Kontaktperson for alle  
disse felles aktiviteter: Diakon, tele-  
fon ..... 55 30 81 17

**Givertjenesten:**

Bankgiro ..... 9524.05.03493

**Åpen kirke på Bønes**

Tors kl. 12-13 er Bønes kirke åpen.  
Om du vil søke stillheten, tenne lys,  
eller samtale med noen er du hjerte-  
lig velkommen. Diakon Linda Bård-  
sen eller noen fra diakoniutvalget vil  
være til stede.



**Du finner oss tre steder  
i Bergen og omegn**

**FANA:**  
Fanaveien 13, tlf. 55 13 34 30  
**Åpningstider:**  
Man-fre 09.00-19.00  
Lør 09.00-15.00

**MINDE:**  
Conrad Mohrsvei 7, tlf. 55 27 37 47  
Nytt utsalg. Innkjørsel v/Kanalveien  
**Åpningstider:**  
Man-ons 09.00-17.00  
Tor og fre 09.00-19.00  
Lør 09.00-15.00

**ÅSANE:**  
Åsane Industrihus,  
Liamyrane 6, tlf. 55 18 84 50  
**Åpningstider:**  
Man-fre 09.00-19.00  
Lør 09.00-15.00

**www.steen-hansen.no**

## Kontaktklubben i Storetveit høsten '09

Kontaktklubben for psykisk utviklings-  
hemmede holder til i Storetveit menig-  
hetshus. Klubben er et møtested for ak-  
kurat deg, og kanskje en støttekontakt  
eller noen i familien? Alle er hjertelig  
velkomne! Nedenfor ser du datoen for  
klubben til høsten:

**Torsdager kl 18.30 – 20.30:**

- 20. aug. • 3. sept. • 17. sept. • 1. okt.
- 15. okt. • 29. okt. • 12. nov. • 26. nov.
- 10. des.

I neste menighetsblad som kommer 6.  
september, kan du lese nærmere om  
høstens program.

Vi møtes i Storetveit menighetshus,  
Kirkeveien 27. Ta med noen venner til  
en kveld med spill og sang, dans og lek,  
kaffemat og prat. Fortellerkrok.

Vennlig hilsen Kontaktklubben  
v/diakon Linda Bårdsen, 55 30 81 17  
linda.bardsen@bkf.no ●

## Aktiv Fritid til høsten

Vi starter opp med Aktiv Fritid tirsdag  
25. august kl. 11.30-13.30 – rytmisk  
trim kl 11.00. Dette er for deg som er en

aktiv pensjonist, og ser etter et felles-  
skap å være med i. Vi samles annenhver  
tirsdag rundt en medbrakt matpakke,  
får servert kaffe og te, og har litt felles  
program den første timen. Siste timen  
kan du velge en interessegruppe: eng-  
elskgruppe, bibelgruppe, samtalegrup-  
pe kirke/samfunn, tur/kulturgruppe el-  
ler håndarbeidsgruppe. Se neste me-  
nighetsblad for hele høstens program.  
Velkommen! ●

## HYGGETREFF i Storetveit menighetshus

Det blir arrangert hyggetreff for eldre i  
menighetshuset følgende tirsdager til  
høsten:

- 29. september kl. 11.30-13.30.
- 27. oktober kl. 11.30-13.30.
- 24. november kl. 11.30-13.30.

Velkommen til en hyggelig stund med  
mat og prat og litt underholdning. Entre  
kr 20,-.

Se neste menighetsblad og plakater i  
nærmiljøet for nærmere informasjon  
om det enkelte programmet. Ønsker du  
skyss, ta kontakt med diakon Linda  
Bårdsen, tlf. 55 30 81 17 ●

## Vi takker og ber

**Uke 23.** - Vi takker for våre ungdommer, våre familier og våre naboer. - Vi ber for dem som stifter familie og for alle brudepar.

**Uke 24.** - Vi takker for våren, for alt som spirer og gror. - Vi ber for skolene og deres siste skoledager før ferien. Vi ber for lærere, for elever og foreldre.

**Uke 25.** - Vi takker for alle medarbeidere som er villige til å yte av sin tid til arbeid for andre. - Vi ber for Ungdomsklubben sin fottur og lederkurset sin bretur.

**Uke 26.** - Vi takker for ferie og mulighet til å hente nye krefter i gode feriedager. - Vi ber for alle som blir alene mens deres nærmeste er på ferie. Vi ber for dem som føler seg ensomme.

**Uke 27.** - Vi takker for dem som er på arbeid i våre pleie- og sykehjem i sommer. - Vi ber for dem som ferdes i trafikken på land og sjø. Bevar dem fra ulykker.

**Uke 28.** - Vi takker for misjonens arbeid i inn og utland. - Vi ber for vårt misjonsprosjekt i Mali – for bibeloversettelsesarbeidet til kassonké og for dem som leder arbeidet. - Vi ber for våre menigheter at de må være opptatt av å bringe det glade budskap videre.

**Uke 29.** - Vi takker for våre menighetsråd og det arbeidet de gjør, og ber for det kommende menighetsrådsvalget.

**Uke 30.** - Vi takker for sommeren. - Vi ber for de som lider av sykdom. Vi ber for dem som sørger, og vi ber for de som sliter.

**Uke 31.** - Vi takker for vår kirke og for vår kristne tro. - Vi ber om at den kristne tro fortsatt må være levende i vårt samfunn. Vi ber for menigheter og enkeltmennesker.

**Uke 32.** - Vi takker for menneskeverd og menneskerettigheter. - Vi ber om at menneskerettet må holdes høyt i ære og at menneskerettighetene må bli respektert i vårt samfunn. - Vi ber om at ingen må føle seg krenket av andre.

**Uke 33.** - Vi takker for våre familier. - Vi ber for våre familier og for dem som har stiftet familie. Vi ber for alle som er blitt foreldre.

**Uke 34.** - Vi takker for skoler, barnehager og aktiviteter som nå kommer i gang igjen. - Vi ber for skoler, søndagsskoler, barnekor, speidere og alle andre aktiviteter for unge og eldre som starter nytt arbeidsår.

**Uke 35.** - Vi takker for nye og «gamle» medarbeidere i menighetene. Vi takker for ansatte og frivillige. - Vi ber for medarbeiderne, for planlegging og arbeid i de ulike gruppene. Vi ber om visdom til å satse på de riktige tiltak, slik at mennesker kan finne et hjem i sin kirke og menighet.

## Sommeråpent



**Sommeråpent i Storetveit:** For noen kan sommeren bli litt lang. De faste aktivitetene i menigheten tar ferie, mange er bortreiste, og tiden kan falle lang for noen og enhver!

Vi fortsetter suksessen fra i fjor og holder åpent hus på menighetshuset i skolens sommerferie – hver tirsdag fra kl. 11.30-13.30. Da kan du komme innom for en kopp kaffe, en vaffel og en prat.

Dette er et åpent tilbud til alle både i og utenfor menigheten.

### Datoene i sommer:

- 23. juni - 30. juni - 7. juli  
- 14. juli - 21. juli - 28. juli  
- 4. august og 11. august. ●

HILSEN DIAKONIUTVALGET I STORETVEIT

## Sommeravslutning i Storetveit ...

**Etter familieguidstjenesten 7.juni** blir det sommerfest i Storetveit. Da blir det grilling på plassen utenfor menighetshuset.

De ansatte handler inn det vi trenger til grillingen. Vi spleiser på utgiftene. Ta med deg alle du kjenner og kom på sommerfest! ●

## Olsokfest

onsdag 29. juli

Kl. 18.00 i Fana kyrkje: Olsokmesse v/prost Per Barsnes, kantor Jostein Aarvik. Olsokkoret

### I flukt med gudstenesta, på Hordamuseet:

- Kåseri v/Jimmy Øvredal.
- Song av «Servietten»
- Leik og dans på vollen
- Korgafest og hyggeleg prat (På korgafest tek alle med ei korg med mat og drikke til seg og sine + litt ekstra så ein kan dele med andre, om nokon har gløymt seg)
- Olsokbål. ●

ARR: FANA PROSTI



## Babysang og småbarnstreff

Å oppleve en torsdag i menighetshuset er stort når baby-sang og småbarnstreff har samlinger under ledelse av frivillighetskoordinator Kari Bakke.



ter sommeren, nærmere bestemt 3.september.

Babysang begynner i kirken kl.1030 og holder på fram til lunch kl.1130. Da går en bort på menighetshuset til lunch

som en har sammen med dem som skal på småbarnstreffet. Småbarnstreffet fortsetter etter lunch.

**Oppfordringen lyder:**  
**Bli med – meld deg på!** ●

**Bjergvin**  
BEGRAVELSESBYRÅ

Eilif Andersen  
DØGNVAKT: 55 20 23 00  
Natlandsveien 8, Landås



  
**ODFJELL**  
N-5826 Bergen

**KARSTEN MOHOLT**

ELEKTRO-MEKANISK VERKSTED

**HANS CLAUSSEN A/S**  
AGENTUR  
BERGEN

  
**MINDE**  
Minde Allé Tlf. 55 30 37 80 Faks 55 30 37 81

**Hans klær  
hos Hans H.**

Strandgaten,  
Åsane, Vestkanten  
Lagunen

  
TINE Meieriet Vest

**BERGEN FYSIOTERAPIKLINIKK**  
FYSIOTERAPIVAKTEN   
Fysioterapeut Åse Birkhaug  
Valkendorfsgt. 9 (Berstadhuset), 5012 Bergen  
Tlf. 55 56 08 20 - 906 97 379  
firmapost@fysioterapivakten.no  
[www.fysioterapivakten.no](http://www.fysioterapivakten.no)

**Varme As**

Minde Allé 40, 5068 Bergen  
Telefon: 55 38 11 50 - Fax: 55 38 11 51  
[www.varme.no](http://www.varme.no)

**REMA 1000**  
bare lave priser  
**WERGELAND**  
Fageråsveien 2 - tlf. 55 36 02 51

**Minde Trelast**   
**GULVSPESIALISTEN**  
Minde Allé 19 a - N-5073 Bergen  
Tlf. 55 29 88 98 - Fax. 55 20 12 80



**Bara Gruppen AS**  
Strandgaten 15. 5013 Bergen. Telefon: 55 30 62 00



**WESTFAL-LARSEN & Co. A/S**  
SHIPOWNERS



**B. Fondenæs A/S**  
Aut. Rørleggerfirma

Fantoftneset 1, 5072 Bergen  
P.B 35 Fantoft, 5899 Bergen

telefon: 55 31 18 00  
telefaks: 55 31 18 01  
mobil: 951 20 640

Høytrykk-/stake-/TV-bil

ÅGE J.

**Monsen** A/S  
AUT. EL. INSTALLATØR

**Vi utfører alt innen  
rehabilitering og  
nymontering av  
elektriske anlegg**

Edv. Griegsvei 3b  
5059 Bergen  
Tlf: 55 29 39 40/42  
Mobil: 932 16 491 / 474 59 926

*Vi kan hjelpe til med rådgivning/  
tilrettelegging ved begravelser/bisettelser*

  
**GRAVFERDSHJELPEN AS**  
RAGNHILD THORSHEIM KRISTING  
Hagerupsvei 32X, 5093 BERGEN



Hele døgnet  
Tlf. 55 27 28 29

**Abbedissen**  
begravelsesbyrå as

Tilliten til oss vil bli godt ivaretatt

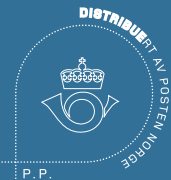
**Døgnvakt 55154090**  
[www.abbedissen.no](http://www.abbedissen.no)

## Returadresse:

Storetveit kirke  
Kirkeveien 27  
5072 Bergen

B

NORGE



FULLDISTRIBUSJON



### døpte

- 15.03. Sander Herstad Ogne  
Johan Christian Axelsen  
Eline Thomassen  
Bilsback
- 22.03. Andreas Meyer Deinboll  
Simon Stjernholt-Meyer  
Sondre Sæle Bjørlykke
- 05.04. Ian Aslaksby Andersen  
Ulricke Vollan Hagen
- 12.04. Theodor Sælemyr Vangen  
Marcus Svanbring  
Hetland
- 19.04. Liam Austin Ringelstein  
Vilde Vagstad Mack Paton



### vigde

- 04.04. Julie Benedicte  
Salomonsen og Dag  
Frode Algerøy
- 18.04. Benedicte Knoph og  
Atle Sommer  
Katrine Bjørset Falch og  
Kjetil Trovik Midthun
- 02.05. Birgithe Marianne Havre  
Iversen og Kjeld Hendrik  
Helland-Hansen
- 02.05. Vivi Therese Hurtley og  
Finn Arild Thordarson



### døde

- Ingolf Hoff f. 1924  
Hanna Evelyn Myking f. 1927  
Erling Sande f. 1923  
Eva Sælemyr f. 1927  
Inger Margrethe Jacobsen f. 1929  
Kjell Erling Thorsnes f. 1922  
Mary Beuster f. 1917  
Gerd Michelsen f. 1922  
Jack Gerhard Schjelderup f. 1926  
Ingrid Gjesdal f. 1917  
Dorthea Brenden f. 1925  
Paula Børsheim Nordbø f. 1919  
Solveig Ekevold f. 1920  
Kaare Soraas f. 1910  
Ellis Pedersen f. 1939  
Jens Wohl Jebesen f. 1919
5. s. e. pinse, 5. juli kl. 1100  
Høymesse. S.pr. Bjarte Holme.  
Nattverd. Dåp. Offer til menighetsarbeidet. \* Jak 4,11-12 1 Mos 4,8-15; Matt 7,1-5
7. s. e. pinse, 19. juli kl. 1100  
Høymesse. Vikarpr. Per-Arne Mehren. Nattverd. Dåp. Offer til menighetsarbeidet. Matt 5,20-24[25-26] 5 Mos 30,11-16; Fil 3,3b-11
- Olso, onsdag 29. juli kl. 1800  
Fana kirke. Olso, gudstjeneste. Prost Per Barsnes.



### gudstjenester

#### Storetveit kirke

**Pinsedag, 31. mai kl. 0900**  
Morgensang i Fantoft stavkirke. S.pr. Bjarte Holme. Joh 14,23-29 1 Mos 11,1-9; Apg 2,1-11

**Pinsedag, 31. mai kl. 1100**  
Høytidsgudstjeneste. S.pr. Bjarte

Holme. Dåp. Nattverd. Offer til Sjømannskirken, Den norske kirke i utlandet.

**Andre pinsedag, 1. juni kl. 1900**  
Søreide kirke. Prostigudstjeneste. S.pr. Hans Jørgen Morvik m.fl. Nattverd. Offer til fellesoppgaver i prostiet. Joh 3,16-21 Jes 44,2-6; Apg 10,42-48a

**Treenighetssøndag, 7. juni kl. 1100**  
Familiegudstjeneste. Kap. Inge Høyland. Babysang og småbarnstreff deltar. Offer til menighetsarbeidet. Sommeravslutning med grilling. Vi handler inn. Spleis. Joh 3,1-15 5 Mos 6,4-7; Rom 11,33-36

**2. s. e. pinse, 14. juni kl. 1100**  
Bønnes kirke. Felles avskjedsgudstjeneste for s.pr. Kari Vatne. S.pr. Kari Vatne, s.pr. Bjarte Holme, prost Per Barsnes, kap. Inge Høyland, Bønneskoret, Johan S. Blum. Nattverd. Offer til menighetsarbeidet. Luk 16,19-31 5 Mos 15,7-8.10-11; 1 Joh 3,13-18

**3. s. e. pinse, 21. juni kl. 1100**  
Høymesse. Vikarprest Per-Arne Mehren. Nattverd. Dåp. Offer til Fana prosti. Luk 14,16-24 Jes 25,6-7; Åp 19,5-9

**5. s. e. pinse, 5. juli kl. 1100**  
Høymesse. S.pr. Bjarte Holme. Nattverd. Dåp. Offer til menighetsarbeidet. \* Jak 4,11-12 1 Mos 4,8-15; Matt 7,1-5

**7. s. e. pinse, 19. juli kl. 1100**  
Høymesse. Vikarpr. Per-Arne Mehren. Nattverd. Dåp. Offer til menighetsarbeidet. Matt 5,20-24[25-26] 5 Mos 30,11-16; Fil 3,3b-11

**Olso, onsdag 29. juli kl. 1800**  
Fana kirke. Olso, gudstjeneste. Prost Per Barsnes.

**9. s. e. pinse, 2. august kl. 1100**  
Høymesse. Vikarpr. Per-Arne Mehren. Nattverd. Dåp. Offer til menighetsarbeidet. Matt 7,15-20 Mi 3,5-7; Gal 1,6-9

**11. s. e. pinse, 16. august kl. 1100**  
Høymesse. S.pr. Bjarte Holme. Nattverd. Dåp. Offer til menighetsarbeidet. Luk 19,41-48 Jer 18,1-10; Rom 9,1-5 og 10,1-4

**12. s. e. pinse, 23. august kl. 1100**

Høymesse. Nattverd. Offer til menighetsarbeidet. Luk 18,9-14 Jes 2,12-17; Rom 3,21-26

**13. s. e. pinse, 30. august kl. 1100**  
Høymesse. Nattverd. Dåp. Offer til menighetsarbeidet. Mark 7,31-37 1 Sam 3,1-10; 2 Kor 3,4-6

#### Bønnes kirke

**Pinsedag, 31. mai kl. 1100**  
Gudstjeneste v/ sokneprest Kari Vatne. Dåp, nattverd, offer: menighetsarbeidet. Joh 14,23-29 1 Mos 11,1-9; Apg 2,1-11. Kirkekaffe.

**Andre pinsedag, 1. juni kl. 1900**  
Fellesgudstjeneste for Fana prosti i Søreide kirke. Joh 3,16-21 Jes 44,2-6; Apg 10,42-48a

**Treenighetssøndag, 7. juni kl. 1100**  
Familiegudstjeneste/sommerfest v/ sokneprest Kari Vatne og Bodil Bredholt. Grilling i etterkant av gudstjenesten + lek. Joh 3,1-15 5 Mos 6,4-7; Rom 11,33-36

**2. s. e. pinse, 14. juni kl. 1100**  
Avskjedsgudstjeneste for sokneprest Kari Vatne. Menighetens prester og prost deltar. Nattverd, offer: menighetsarbeidet. Luk 16,19-31 5 Mos 15,7-8.10-11; 1 Joh 3,13-18. Søndagsskole, kirkekaffe.

**3. s. e. pinse, 21. juni**  
Gudstjeneste i Storetveit kirke kl. 11. Luk 14,16-24 Jes 25,6-7; Åp 19,5-9

**4. s. e. pinse, 28. juni kl. 11**  
Gudstjeneste. Per-Arne Mehren. Offer: menighetsarbeidet, nattverd, mulighet for dåp. Luk 15,1-10 Mi 7,18-19; Ef 2,1-10

**5. s. e. pinse, 5. juli**  
Gudstjeneste i Storetveit kl. 11 \* Jak 4,11-12 1 Mos 4,8-15; Matt 7,1-5

**6. s. e. pinse (Aposteldagen), 12. juli kl. 11**  
Gudstjeneste. Bjarte Holme. Nattverd, mulighet for dåp, offer: menighetsarbeidet. Luk 5,1-11 1 Mos 12,1-4a; 1 Tim 1,12-17

**7. s. e. pinse, 19. juli kl. 1100**  
Gudstjeneste i Storetveit kirke.

Matt 5,20-24[25-26] 5 Mos 30,11-16; Fil 3,3b-11

**8. s. e. pinse, 26. juli kl. 1100**  
Gudstjeneste. Per-Arne Mehren. Nattverd, offer: menighetsarbeidet. Mulighet for dåp. Mark 8,1-9 Sal 147,1-11; 2 Kor 9,8-12

**Olso, gudstjeneste i Fana kirke**  
29. juli kl. 1800 v/ prost Per Barsnes.

**9. s. e. pinse, 2. august**  
Gudstjeneste i Storetveit kirke. Matt 7,15-20 Mi 3,5-7; Gal 1,6-9

**10. s. e. pinse, 9. august kl. 1100**  
Gudstjeneste. Per-Arne Mehren. Nattverd, offer: menighetsarbeidet, mulighet for dåp. \* Sal 8,4-10 1 Kor 3,10-17; Matt 25,14-30

**11. s. e. pinse, 16. august kl. 1100**  
Gudstjeneste. Nattverd, offer: menighetsarbeidet, mulighet for dåp. Luk 19,41-48 Jer 18,1-10; Rom 9,1-5 og 10,1-4

**12. s. e. pinse, 23. august kl. 1100**  
Gudstjeneste. Offer: menighetsarbeidet. Luk 18,9-14 Jes 2,12-17; Rom 3,21-26  
Kirkekaffe, spill & lek.

**13. s. e. pinse, 30. august kl. 1100**  
Gudstjeneste. Offer: menighetsarbeidet. Mark 7,31-37 1 Sam 3,1-10; 2 Kor 3,4-6. Søndagsskole, kirkekaffe.

**14. s. e. pinse, 6. september kl. 1100**  
Gudstjeneste. Offer: menighetsarbeidet. Luk 10,25-37 3 Mos 19,16-18; 1 Joh 4,7-10.  
Søndagsskole, kirkekaffe.

#### Sokneprest Kari Vatne forretter sin avskjedsgudstjeneste

Etter 11 år som prest i Bønnes og Storetveit menigheter, blir sokneprest Kari Vatne pensjonist. Vi inviterer alle til å bli med på hennes avskjedsgudstjeneste søndag 14. juni kl. 11 i Bønnes kirke. Prost Per Barsnes, menighetens prester og Johan Sebastian Blum deltar. Etter gudstjenesten blir det kirkekaffe og taler.